



は掲載をお休みさせていただきます。

北欧の風 道の駅とうべつ



道の駅とうべつオリジナル商品
「混ぜるだけ黒豆ご飯のもと」大好
評販売中！ ご自宅用はもちろん、
贈り物にもいかがでしょうか？

- 問合せ 27-5260
- 場所 当別太774番地11
- <営業時間>
- 本館 9時～17時
- レストラン 11時～
- ※ラストオーダー 16時
- 農産物直売所 9時～17時

※営業時間の短縮を行う場合があり
ます。詳細はホームページをご確
認ください。

道の駅とうべつ
公式ホームページ→



新登場！！『だて牛乳』ソフトクリーム

当別町と歴史兄弟都市である伊達市で製造さ
れた『だて牛乳 (Bocca)』を使用したソフト
クリームが新登場！だて牛乳の自然な甘さとさ
っぱりとした後味が特徴です。

クッキーは、伊達の兜をイメージし、原料に
は当別町産の小麦粉と焙煎した玄米を使用し
ています。

こどもの日にもピッタリな『だて牛乳ソフト』
をぜひ一度お試しください！

※ミックス、チョコもあります。



BBQの季節到来！！

BBQの食材はぜひ道の駅で！
お肉やお野菜、揃ってます。



柑橘情報！！

今月のおすすめは、
「柑橘ジュース果汁100%」

妹都市、愛媛県宇
和島市産の果汁
100%ジュース。
種類も豊富でお気
に入りの柑橘が選
べます。内容量は
125ml とうれしい飲みきりサ
イズ。ぜひ、お花見やドライブ
のお供に！



広 告

広 告

広 告

広 告



トーブツさん…
入学おめでとう！
新築はいい匂いがして好き。



ニシトーさん…
進学おめでとう！
制服はかわいいとうれしい。

第13話

トーブツ暮らし

作：手之内



COCOTTO 1・2 入居者募集中！

■問合せ 建設課建築住宅係 (☎ 23 - 3147)



子育て世帯向け公共賃貸住宅「COCOTTO 1・2」の入居者を募集しています！「COCOTTO 2」の紹介動画も作成しましたので、ぜひご覧ください！

- ▼住所 当別町下川町 125 番地 30
＜義務教育学校「とうべつ学園」隣接！＞
 - ▼家賃 子育て世帯（中学生以下同居） 47,200 円
上記以外（通常家賃） 59,000 円
- ※入居条件などの詳細については、町ホームページに掲載しています。



ルームツアー&詳細はこちら→

広 告

広 告

広 告

各種健診等のご案内

健診等の日程は p.28 町内イベントカレンダーをご覧ください。

町のホームページから
でも確認できます→



乳幼児健診 各種事業
各種健康診査

<注意>

- ・乳幼児健診と BCG 予防接種は対象者へ個別にご案内します。
- ・健診を希望する方は、健診日の 1 週間前までに健康推進係へ申し込みください。
- ・特定健診やがん検診は、町内イベントカレンダー以外の日程でも受けることができます。

急病時・夜間の相談先

■救急安心センターさっぽろ

24 時間・365 日、看護師が相談に対応。受診可能な医療機関をご案内します。

・電話番号 # 7119 または 011 - 272 - 7119

■こども医療でんわ相談

症状に応じた一般的な対処・助言を看護師等から受けられます。診断・治療はできません。

・受付時間 19 時～翌朝 8 時

・電話番号 # 8000 または 011 - 232 - 1599

■北海道救急医療・広域災害情報システム

緊急時に受診可能な道内の病院を 24 時間（年末年始などの連休も可）検索できます。

・フリーダイヤルは 0120 - 20 - 8699

・携帯電話からは 011 - 221 - 8699

・インターネット検索は <http://www.qq.pref.hokkaido.jp>

休日・夜間の受診先

<休日・昼間>

日曜・祝休日は江別市内内科小児科休日急病当番をご利用ください（※ p.28 町内イベントカレンダー参照）。乳児の場合は一部の医療機関で事前連絡が必要となりますので、ご注意ください。

町のホームページから
でも確認できます→



急病当番医

※医療機関の都合により、変更となる場合があります。最新情報は新聞紙上や救急安心センターさっぽろ、北海道救急医療・広域災害情報システムでご確認ください。

<夜間>

■江別市夜間急病センター **内科** **小児科**

・住所 江別市錦町 14 - 5

・受付時間 18 時 30 分～翌朝 6 時 30 分（年中無休）

・電話番号 011 - 391 - 0022

■勤医協中央病院 **内科**

・住所 札幌市東区東苗穂 5 条 1 丁目 9 - 1

・受付時間 19 時～翌朝 9 時（年中無休）

・電話番号 011 - 782 - 9111

近くの医療機関案内

診療時間は、町のホームページに掲載しています。少し遅い時間に診療している医療機関もありますのでご確認ください。

予防接種（個別）・健診 実施医療機関

ご希望の方は、事前にお申込みください。

医療機関名	電話番号 (札幌市外局番 011)	小児期予防接種				成人期 予防接種	健診
		4 種混合・ 不活化ポリオ・ヒブ・ 水痘・MR・DT	小児肺炎球菌・ B 型肝炎・ロタ	日本 脳炎	子宮 頸がん	高齢者 肺炎球菌	特定・基本 後期高齢者 肝炎ウイルス
勤医協当別診療所	23 - 3010	●		●		●	●
スウェーデン通り内科循環器科クリニック	25 - 3151	●	●	●	●	●	●
田園通りさわぎき医院	25 - 2055	●	●	●		●	●
とうべつ内科クリニック	22 - 1313					●	●
とうべつ整形外科	25 - 5040			6 歳～	●	●	●
北海道医療大学病院（札幌市北区）	778 - 7575	●	●	●	●	●	●

※小児期定期予防接種（子宮頸がん除く）は、江別市内の小児科 6 カ所でも接種可能です。

受けて安心！子宮頸がん検診を受けましょう！

女性なら誰でもかかる可能性があります。

日本では毎年約 1.1 万人の女性に子宮頸がんがみつきり、約 2900 人が子宮頸がんで亡くなっています。子宮頸がんの発症原因の多くは性交渉に伴い感染するヒトパピローマウイルス（HPV）です。女性の 80% が一生に一度は感染します。女性特有のがんの中では乳がんに次いで多く、40 歳までの女性のがん死亡の第 2 位です。子宮頸がんは早期に発見すればほとんど治癒が望めるがんですが、進行すると治療が難しいことから早期発見がきわめて重要です。

子宮頸がんの症状

初期にはほとんど症状はなく、進行すると不正出血、赤茶色のおりもの、下腹部痛や下肢のむくみなどが現れます。早めに婦人科を受診しましょう。

定期的な健診で予防しましょう

子宮頸がんは 20 ～ 40 歳代の女性で増えています。働き盛り・子育てで忙しいと自分の健康をおろそかにしがちですが、そのような時こそ 2 年に 1 度は検診を受けましょう。

検診を受けることで子宮頸がんによる死亡を減少させる効果があることが科学的に証明されています



ゆとろで日曜日にお得に健診！

町民の方は検診費用の助成を受けられます。当別町総合保健福祉センターゆとろでは年に 2 回、日曜日に子宮頸がん検診を行なっています。検診の 1 週間前までに健康推進係へお申し込みください（予約枠には定員があります）。ご自身の都合の良い日にちでも、町外の医療機関で助成を受けて子宮頸がん検診を受けることができます。詳しくは健康推進係へお問い合わせください。

★料金案内

検診内容	対象者	検診の料金	
		一般/ 後期高齢者医療	当別町国民 健康保険
子宮頸部の視診、 内診・細胞診	20歳～女性 (隔年)	1800円	1,000円
	※必要者に体部がん検診	800円	450円

★日曜日に町内で受たい方へ～とうべつ総合健診～

健診場所	日にち	受付時間	申し込み
当別町総合保健福祉 センターゆとろ	*7月24日(日) ※女性限定	9時～11時 12時45分～14時	
	*9月25日(日) ※9時～女性限定		

★都合の良い日に受たい方へ～個別健診～

検診実施機関	住所	電話番号	申し込み
北海道対がん協会 札幌がん検診センター	札幌市東区北26条 東14丁目1-15	011-748- 5522	
江別市立病院	江別市若草町6	011-382- 5151	
エナレディースクリニック	石狩市花川南9条1 丁目86	0133-72- 8688	

※町と医療機関両方の申し込みが必要です

▼問合せ

保健福祉課健康推進係
(ゆとろ内・☎ 23 - 4044)

広 告